



Europski parlament

2015 - 2016

# ZAPISNIK

s dnevne sjednice od

**ponedjeljka**

14. prosinca 2015.



## OZNAKE POSTUPAKA

*	postupak savjetovanja
***	postupak suglasnosti
***I	redovni zakonodavni postupak, prvo čitanje
***II	redovni zakonodavni postupak, drugo čitanje
***III	redovni zakonodavni postupak, treće čitanje

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

## KRATICE ZA NAZIVE ODBORA

AFET	Odbor za vanjske poslove
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za međunarodnu trgovinu
BUDG	Odbor za proračune
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku
EMPL	Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja
ENVI	Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane
ITRE	Odbor za industriju, istraživanje i energetiku
IMCO	Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača
TRAN	Odbor za promet i turizam
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj
PECH	Odbor za ribarstvo
CULT	Odbor za kulturu i obrazovanje
JURI	Odbor za pravna pitanja
LIBE	Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
AFCO	Odbor za ustavna pitanja
FEMM	Odbor za prava žena i jednakost spolova
PETI	Odbor za predstavke
DROI	Pododbor za ljudska prava
SEDE	Pododbor za sigurnost i obranu

## KRATICE ZA NAZIVE KLUBOVA ZASTUPNIKA

PPE	Klub zastupnika Europske pučke stranke (kršćanski demokrati)
S&D	Klub zastupnika Progresivnog saveza socijalista i demokrata u Europskom parlamentu
ECR	Klub zastupnika Europskih konzervativaca i reformista
ALDE	Klub zastupnika Saveza liberala i demokrata za Europu
GUE/NGL	Konfederalni klub zastupnika Ujedinjene europske ljevice/Nordijske zelene ljevice
Verts/ALE	Klub zastupnika Zelenih/Europskog slobodnog saveza
EFDD	Klub zastupnika Europe slobode i izravne demokracije
ENF	Klub zastupnika Europe nacija i sloboda
NI	nezavisni zastupnici

## Sadržaj

1. Nastavak zasjedanja.....	3
2. Izjava Predsjedništva.....	3
3. Usvajanje zapisnika s prethodnih dnevnih sjednica.....	3
4. Provjera valjanosti mandata.....	3
5. Potpisivanje akata donesenih u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom (članak 78. Poslovnika).....	3
6. Pisana izjava (članak 136. Poslovnika).....	4
7. Delegirani akti (članak 105. stavak 6. Poslovnika).....	4
8. Pitanja za usmeni odgovor (podnošenje).....	5
9. Daljnje radnje poduzete na temelju stajališta i rezolucija Europskog parlamenta.....	5
10. Podnošenje dokumenata.....	5
11. Plan rada.....	9
12. Ususret europskoj energetskej uniji - Priprema europske elektroenergetske mreže za 2020. (rasprava).....	10
13. Žig EU-a ***II - Zakoni država članica koji se odnose na žigove ***II (rasprava).....	11
14. Zaštita žrtava terorizma (rasprava) .....	11
15. Prigovor u skladu s člankom 106. Poslovnika: odobravanje genetski modificiranog kukuruza NK603xT25 (rasprava).....	12
16. Provedba europskog mikrofinancijskog instrumenta Progress (rasprava).....	13
17. Strateška suradnja u borbi protiv teških kaznenih djela i terorizma između Ujedinjenih Arapskih Emirata i Europolu (kratko predstavljanje).....	13
18. Nova zajednička ribarstvena politika: struktura tehničkih mjera i višegodišnjih planova (kratko predstavljanje).....	13
19. Jednominutni govori o pitanjima od političke važnosti.....	14
20. Zahtjev za odobrenje.....	14
21. Zahtjev za ukidanje zastupničkog imuniteta.....	14

22. Dnevni red sljedeće dnevne sjednice.....	14
23. Zatvaranje dnevne sjednice.....	14
POPIS NAZOČNIH.....	15
Prilog 1 - Ulaganje u djecu (pisana izjava).....	17

**EUROPSKI PARLAMENT**

**ZASJEDANJE 2015. – 2016.**

**Dnevne sjednice od 14. do 17. prosinca 2015.**

**STRASBOURG**

**ZAPISNIK**

**PONEDJELJAK 14. PROSINCA 2015.**

PREDSJEDA: Martin SCHULZ  
*predsjednik*

### **1. Nastavak zasjedanja**

Dnevna sjednica otvorena je u 17:00.

### **2. Izjava Predsjedništva**

Predsjednik je čestitao na povijesnom sporazumu postignutom u Parizu 12. prosinca 2015., na konferenciji Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama, COP21.

### **3. Usvajanje zapisnika s prethodnih dnevnih sjednica**

Usvojeni su zapisnici sa sljedećih dnevnih sjednica: 26. studenog 2015. i 2. prosinca 2015.

o  
o o o

Herbert Dorfmann bio je nazočan na sjednici od 26. studenog 2015., ali njegovo ime nije na popisu nazočnih.

### **4. Provjera valjanosti mandata**

Na prijedlog Odbora JURI, Parlament potvrđuje valjanost mandata Marie Terese Giménez Barbat s učinkom od 25. studenog 2015.

### **5. Potpisivanje akata donesenih u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom (članak 78. Poslovnika)**

Predsjednik je objavio da će zajedno s predsjednikom Vijeća u srijedu 16. prosinca 2015. potpisati sljedeće akte donesene u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom:

- Uredba europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1215/2009 o uvođenju

izvanrednih trgovinskih mjera za zemlje i područja koji sudjeluju u Procesu stabilizacije i pridruživanja Europske unije ili su s njim povezani i suspenziji njezine primjene u pogledu Bosne i Hercegovine (00067/2015/LEX - C8-0399/2015 - 2014/0197(COD));

- Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Protokola br. 3 o Statutu Suda Europske unije (00062/2015/LEX - C8-0398/2015 - 2011/0901B(COD));

- Uredba europskog Parlamenta i Vijeća o izmjeni uredbe (EZ) br. 861/2007 o uvođenju europskog postupka za sporove male vrijednosti i Uredbe (EZ) br. 1896/2006 o uvođenju postupka za europski platni nalog (00040/2015/LEX - C8-0397/2015 - 2013/0403(COD));

- Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća o usklađivanju zakonodavstava država članica o žigovima (preinaka) (00070/2015/LEX - C8-0396/2015 - 2013/0089(COD));

- Uredba Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 207/2009 o žigu Zajednice i Uredbe Komisije (EZ) br. 2868/95, o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 40/94 o žigu Zajednice te o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 2869/95 o pristojbama koje se plaćaju Uredu za usklađivanje na unutarnjem tržištu (žigovi i dizajni) (00069/2015/LEX - C8-0395/2015 - 2013/0088(COD)).

## **6. Pisana izjava (članak 136. Poslovnika)**

Predsjednik je obavijestio Parlament da je sljedeću pisanu izjavu potpisala većina zastupnika u Parlamentu:

Pisana izjava br. 0042/2015 o ulaganju u djecu koju su podnijeli sljedeći zastupnici: Antonio López-Istúriz White, Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Jean Lambert, Julie Ward, Gabriele Zimmer, Mairead McGuinness, Jana Žitňanská, Filiz Hyusmenova, Vilija Blinkevičiūtė i Nathalie Griesbeck.

U skladu s člankom 136. stavkom 4. Poslovnika, ta pismena izjava objavljuje se u ovom zapisniku s imenima potpisnika (*prilog 1 zapisnika od 14.12.2015.*).

## **7. Delegirani akti (članak 105. stavak 6. Poslovnika)**

U skladu s člankom 105. stavkom 6. Poslovnika, predsjednik Konferencije predsjednika odbora obavijestio je predsjednika Parlamenta da nije uloženo nijedan prigovor na:

Preporuka Odbora BUDG i Odbora CONT o Delegiranoj uredbi Komisije C(2015)07555 od 30. listopada 2015. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) br. 1268/2012 o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Europske unije 2015/2939(DEA) (B8-1336/2015)

Preporuka Odbora BUDG i Odbora CONT o neulaganju prigovora na Delegiranu uredbu Komisije od 30. listopada 2015. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) br. 110/2014 o ogleđnoj financijskoj uredbi za tijela javno-privatnog partnerstva iz članka 209. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća 2015/2940(DEA) (B8-1337/2015)

Preporuka se smatra prihvaćenom ako nijedan klub zastupnika ili najmanje četrdeset zastupnika u

roku od dvadeset i četiri sata na nju ne ulože prigovor. U suprotnom se slučaju o njoj glasuje.

Preporuka je dostupna na internetskoj stranici Europarl.

## 8. Pitanja za usmeni odgovor (podnošenje)

Zastupnici su podnijeli sljedeća pitanja za usmeni odgovor (članak 128. Poslovnika):

- (O-000146/2015) koje je postavio Czesław Adam Siekierski, u ime Odbora AGRI, i Pavel Svoboda, u ime Odbora JURI, Komisiji: Patenti i prava uzgajivača bilja (2015/2981(RSP)) (B8-1112/2015);

- (O-000152/2015) koje je postavio Roberto Gualtieri, u ime Odbora ECON, Komisiji: Dovršetak europske ekonomske i monetarne unije (2015/2936(RSP)) (B8-1113/2015).

## 9. Daljnje radnje poduzete na temelju stajališta i rezolucija Europskog parlamenta

Komunikacije Komisije o daljnjim radnjama poduzetima na temelju rezolucija koje je usvojio Europski parlament tijekom zasjedanja u srpnju i o stajalištima i rezolucijama usvojenim tijekom prve i druge sjednice u rujnu dostupne su na internetskoj stranici Europarl.

## 10. Podnošenje dokumenata

Podneseni su sljedeći dokumenti:

### 1) Vijeća i Komisije

- Prijedlog direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive Vijeća 91/477/EEZ o nadzoru nabave i posjedovanja oružja (COM(2015)0750 - C8-0358/2015 - 2015/0269(COD))  
U skladu s člankom 137. stavkom 1. Poslovnika predsjednik će se o tom prijedlogu savjetovati s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom.

upućeno

nadležnom odboru :IMCO

mišljenje : AFET, LIBE, INTA

- Preporuka za odluku vijeća o pristupanju Republike Hrvatske Konvenciji od 18. prosinca 1997., sastavljenoj na temelju članka K.3. Ugovora o Europskoj uniji, o uzajamnoj pomoći i suradnji među carinskim upravama (COM(2015)0556 - C8-0376/2015 - 2015/0261(NLE))

upućeno

nadležnom odboru :IMCO

- Prijedlog o sklapanju, u ime Europske unije, Protokola o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti i financijskog doprinosa predviđenih Sporazumom o partnerstvu u ribarstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i Vlade Danske i Lokalne vlade Grenlanda, s druge strane (11634/2015 - C8-0377/2015 - 2015/0152(NLE))

upućeno

nadležnom odboru :PECH

mišljenje : DEVE, BUDG

- Prijedlog direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive 2008/98/EZ o otpadu (COM(2015)0595 - C8-0382/2015 - 2015/0275(COD))

U skladu s člankom 137. stavkom 1. i člankom 138. stavkom 1. Poslovnika predsjednik će se o tom prijedlogu savjetovati s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom.

upućeno

nadležnom odboru :ENVI

- Prijedlog direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni direktiva 2000/53/EZ o otpadnim vozilima, 2006/66/EZ o baterijama i akumulatorima i o otpadnim baterijama i akumulatorima te 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (COM(2015)0593 - C8-0383/2015 - 2015/0272(COD))

U skladu s člankom 137. stavkom 1. i člankom 138. stavkom 1. Poslovnika predsjednik će se o tom prijedlogu savjetovati s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom.

upućeno nadležnom odboru :ENVI  
mišljenje : ITRE

- Prijedlog direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive 1999/31/EZ o odlagalištima otpada (COM(2015)0594 - C8-0384/2015 - 2015/0274(COD))

U skladu s člankom 137. stavkom 1. i člankom 138. stavkom 1. Poslovnika predsjednik će se o tom prijedlogu savjetovati s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom.

upućeno nadležnom odboru :ENVI  
mišljenje : ITRE

- Prijedlog direktive Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Direktive 94/62/EZ o ambalaži i ambalažnom otpadu (COM(2015)0596 - C8-0385/2015 - 2015/0276(COD))

U skladu s člankom 137. stavkom 1. Poslovnika predsjednik će se o tom prijedlogu savjetovati s Europskim gospodarskim i socijalnim odborom.

upućeno nadležnom odboru :ENVI  
mišljenje : ITRE, JURI, ECON

- Prijedlog direktive europskog Parlamenta i Vijeća o određenim aspektima prava trgovačkih društava (kodificirani tekst) (COM(2015)0616 - C8-0388/2015 - 2015/0283(COD))

upućeno nadležnom odboru :JURI

- Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Republike Kolumbije o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak (12095/2015 - C8-0390/2015 - 2015/0201(NLE))

upućeno nadležnom odboru :LIBE  
mišljenje : AFET

## 2) odbora

### 2.1) izvješća

- \*\*\* Preporuka o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Nezavisne Države Samoe o ukidanju viza za kratkotrajni boravak (07195/2015 - C8-0146/2015 - 2015/0056(NLE)) - LIBE - izvjestiteljica: Mariya Gabriel (A8-0320/2015)

- \*\*\* Preporuka o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Svete Lucije o ukidanju viza za kratkotrajni boravak (07187/2015 - C8-0145/2015 - 2015/0060(NLE)) - LIBE - izvjestiteljica: Mariya Gabriel (A8-0321/2015)

- \*\*\* Preporuka o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Zajednice Dominike o ukidanju viza za kratkotrajni boravak (07189/2015 - C8-0143/2015 - 2015/0050(NLE)) - LIBE - izvjestiteljica: Mariya Gabriel (A8-0322/2015)

- \*\*\* Preporuka o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između



- Europske unije i Republike Trinidada i Tobaga o ukidanju viza za kratkotrajni boravak (07196/2015 - C8-0151/2015 - 2015/0054(NLE)) - LIBE - izvjestiteljica: Mariya Gabriel (A8-0323/2015)
- \*\*\* Preporuka o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Ujedinjenih Arapskih Emirata o ukidanju viza za kratkotrajni boravak (07185/2015 - C8-0124/2015 - 2015/0062(NLE)) - LIBE - izvjestiteljica: Mariya Gabriel (A8-0324/2015)
- \*\*\* Preporuka o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Svetog Vincenta i Grenadina o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak (07191/2015 - C8-0148/2015 - 2015/0061(NLE)) - LIBE - izvjestiteljica: Mariya Gabriel (A8-0325/2015)
- \*\*\* Preporuka o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Grenade o ukidanju viza za kratkotrajni boravak (07190/2015 - C8-0144/2015 - 2015/0057(NLE)) - LIBE - izvjestiteljica: Mariya Gabriel (A8-0326/2015)
- \*\*\* Preporuka o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Demokratske Republike Timor-Leste o izuzeću od obveze posjedovanja vize za kratkotrajni boravak (07194/2015 - C8-0147/2015 - 2015/0058(NLE)) - LIBE - izvjestiteljica: Mariya Gabriel (A8-0327/2015)
- Izvješće o novoj zajedničkoj ribarstvenoj politici (ZRP): struktura tehničkih mjera i višegodišnjih planova (2015/2092(INI)) - PECH - izvjestitelj: Gabriel Mato (A8-0328/2015)
- \*\*\* Preporuka o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije i Republike Vanuatua o ukidanju viza za kratkotrajni boravak (07192/2015 - C8-0149/2015 - 2015/0052(NLE)) - LIBE - izvjestiteljica: Mariya Gabriel (A8-0329/2015)
- Izvješće o ostvarenju cilja od 10 % elektroenergetske interkonekcije – priprema europske elektroenergetske mreže za 2020. (2015/2108(INI)) - ITRE - izvjestitelj: Peter Eriksson (A8-0330/2015)
- Izvješće o izvozu oružja: provedba Zajedničkog stajališta 2008/944/ZVSP (2015/2114(INI)) - AFET - izvjestiteljica: Bodil Valero (A8-0338/2015)
- \*\*\* Preporuka o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Unije, Okvirnog sporazuma o sveobuhvatnom partnerstvu i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Socijalističke Republike Vijetnama, s druge strane (05432/2015 - C8-0062/2015 - 2013/0440(NLE)) - AFET - izvjestiteljica: Barbara Lochbihler (A8-0339/2015)
- \*\*\* Preporuka o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije i njezinih država članica, Protokola uz Okvirni sporazum o sveobuhvatnom partnerstvu i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Socijalističke Republike Vijetnama, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji (13079/2014 - C8-0282/2014 - 2014/0222(NLE)) - AFET - izvjestiteljica: Sandra Kalniete (A8-0340/2015)
- Izvješće o inicijativi „Ususret europskoj energetskej uniji” (2015/2113(INI)) - ITRE - izvjestitelj: Marek Józef Gróbarczyk (A8-0341/2015)
- Izvješće koje sadrži prijedlog nezakonodavne rezolucije o nacrtu odluke Vijeća o sklapanju, u ime

Unije, Okvirnog sporazuma o sveobuhvatnom partnerstvu i suradnji između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Socijalističke Republike Vijetnama, s druge strane (2015/2096(INI)) - AFET - izvjestiteljica: Barbara Lochbihler (A8-0342/2015)

- Izvješće o godišnjem izvješću o ljudskim pravima i demokraciji u svijetu za 2014. i politici Europske unije u tom području (2015/2229(INI)) - AFET - izvjestitelj: Cristian Dan Preda (A8-0344/2015)

- \*\*\* Preporuka o nacrtu Odluke Vijeća o sklapanju sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o načinima njezina sudjelovanja u Europskom potpornom uredu za azil (18079/2013 - C8-0027/2014 - 2013/0422(NLE)) - LIBE - izvjestiteljica: Roberta Metsola (A8-0345/2015)

- \* Izvješće o produženju mandata predsjedniku Europskog nadzornog tijela za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA) (N8-0080/2015 - C8-0315/2015 - 2015/0905(NLE)) - ECON - izvjestitelj: Roberto Gualtieri (A8-0346/2015)

- \* Izvješće o produženju mandata predsjedniku Europskog nadzornog tijela za bankarstvo (EBA) (N8-0078/2015 - C8-0313/2015 - 2015/0903(NLE)) - ECON - izvjestitelj: Roberto Gualtieri (A8-0347/2015)

- \* Izvješće o produženju mandata predsjedniku Europskog nadzornog tijela za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA) (N8-0079/2015 - C8-0314/2015 - 2015/0904(NLE)) - ECON - izvjestitelj: Roberto Gualtieri (A8-0348/2015)

- Izvješće s preporukama Komisiji o uvođenju transparentnosti, koordinacije i konvergencije u politike poreza na dobit u Uniji (2015/2010(INL)) - ECON - izvjestitelji: Anneliese Dodds, Luděk Niedermayer (A8-0349/2015)

- Izvješće o odnosima EU-a i Kine (2015/2003(INI)) - AFET - izvjestitelj: Bas Belder (A8-0350/2015)

- \* Izvješće o Nacrtu provedbene odluke Vijeća kojom se Europskom policijskom uredu (Europol) odobrava sklapanje Sporazuma o strateškoj suradnji u borbi protiv teških kaznenih djela i terorizma između Ujedinjenih Arapskih Emirata i Europolu (10510/2015 - C8-0275/2015 - 2015/0809(CNS)) - LIBE - izvjestiteljica: Alessandra Mussolini (A8-0351/2015)

- \* Izvješće o nacrtu provedbene odluke Vijeća kojom se Europskom policijskom uredu (Europol) odobrava sklapanje Sporazuma o operativnoj i strateškoj suradnji između Bosne i Hercegovine i Europolu (10509/2015 - C8-0276/2015 - 2015/0808(CNS)) - LIBE - izvjestitelj: Lorenzo Fontana (A8-0352/2015)

- \* Izvješće o nacrtu provedbene odluke Vijeća kojom se Eurojustu odobrava sklapanje Memoranduma o razumijevanju između Ureda za usklađivanje na unutarnjem tržištu i Eurojusta (11595/2015 - C8-0303/2015 - 2015/0811(CNS)) - JURI - izvjestitelj: Kostas Chrysogonos (A8-0353/2015)

- Izvješće o zahtjevu za ukidanje imuniteta Steliosu Kouloglouu (2015/2239(IMM)) - JURI - izvjestitelj: Pavel Svoboda (A8-0356/2015)

- \* Izvješće o prijedlogu uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014 o metodama i

postupku za stavljanje na raspolaganje tradicionalnih vlastitih sredstava i vlastitih sredstava koja se temelje na PDV-u i BND-u te o mjerama za zadovoljavanje potreba za gotovinom (COM(2015) 0447 - C8-0277/2015 - 2015/0204(NLE)) - BUDG - izvjestitelji: Janusz Lewandowski, Gérard Deprez (A8-0357/2015)

- Izvješće o zahtjevu za ukidanje imuniteta Georgiosu Kyrtsosu (2015/2238(IMM)) - JURI - izvjestiteljica: Evelyn Regner (A8-0358/2015)

- Izvješće o prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji u skladu s točkom 13. Međuinstitucionalnog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (zahtjev EGF/2015/005 FI/Računalno programiranje, koji je podnijela Finska) (C8-0332/2015 - 2015/2298(BUD)) - BUDG - izvjestitelj: Marco Zanni (A8-0362/2015)

- Izvješće o prijedlogu odluke Europskog parlamenta i Vijeća o mobilizaciji Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji u skladu s točkom 13. Međuinstitucionalnog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, o suradnji u vezi s proračunskim pitanjima i o dobrom financijskom upravljanju (zahtjev EGF/2015/006 – IE/PWA International iz Irske) (C8-0329/2015 - 2015/2295(BUD)) - BUDG - izvjestitelj: Victor Negrescu (A8-0363/2015)

## 2.2) preporuke za drugo čitanje

- \*\*\*II Preporuka za drugo čitanje o stajalištu Vijeća u prvom čitanju radi donošenja uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 207/2009 o žigu Zajednice i Uredbe Komisije (EZ) br. 2868/95 o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 40/94 o žigu Zajednice i stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 2869/95 o pristojbama koje se plaćaju Uredu za usklađivanje na unutarnjem tržištu (žigovi i dizajni) (10373/1/2015 - C8-0351/2015 - 2013/0088 (COD)) - JURI - : Cecilia Wikström (A8-0354/2015)

- \*\*\*II Preporuka za drugo čitanje o Stajalištu Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja direktive Europskog parlamenta i Vijeća o usklađivanju zakonodavstva država članica o žigovima (preinaka) (10374/1/2015 - C8-0352/2015 - 2013/0089(COD)) - JURI - : Cecilia Wikström (A8-0355/2015)

## 11. Plan rada

Predsjednik je izjavio da je od klubova zastupnika zatražio da na temelju članka 175. Poslovnika smanje broj amandmana podnesenih na izvješće Gróbarczyk koje se razmatra na plenarnoj sjednici i o kojem će se glasovati u utorak te je pozvao klubove zastupnika da razmotre mogućnost dodatnog smanjenja zahtjeva za glasovanje po dijelovima i odvojeno glasovanje.

Govorili su: Claude Turmes i Barbara Kappel o istoj temi.

Podijeljen je konačni prijedlog dnevnog reda ove sjednice (*PE 573.461/PDOJ*). Nije predložena nijedna izmjena.

Time je utvrđen dnevni red.

## 12. Ususret europskoj energetskej uniji - Priprema europske elektroenergetske mreže za 2020. (rasprava)

Izvešće o inicijativi „Ususret Europskoj energetskej uniji” [2015/2113(INI)] - Odbor za industriju, istraživanje i energiju. Izvjestitelj: Marek Józef Gróbarczyk (A8-0341/2015)

Izvešće o ostvarenju cilja od 10% elektroenergetske interkonekcije – priprema europske elektroenergetske mreže za 2020. [2015/2108(INI)] - Odbor za industriju, istraživanje i energiju. Izvjestitelj: Peter Eriksson (A8-0330/2015)

Evžen Tošenovský predstavlja izvještaje umjesto izvjestitelja.

PREDSJEDA: Ioan Mircea PAȘCU  
*potpredsjednik*

Peter Eriksson predstavio je izvještaje

Govorio je Miguel Arias Cañete (povjerenik Komisije).

Govorili su: Ana Gomes (izvjestiteljica za mišljenje Odbora AFET), Henna Virkkunen (izvjestiteljica za mišljenje Odbora TRAN), András Gyürk, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Flavio Zanonato, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Ian Duncan, u ime Kluba zastupnika ECR-a, koji je, osim toga, odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Jude Kirton-Darling, Morten Helveg Petersen, u ime Kluba zastupnika ALDE-a, koji je također odgovorio na dva pitanja koja su podizanjem plave kartice postavili Maria Grapini i Tibor Szanyi, Neoklis Sylikiotis, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, koji je, osim toga, odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavila Barbara Kappel, Claude Turmes, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, koji je, osim toga, odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Zoltán Balczó, Dario Tamburrano, u ime Kluba zastupnika EFDD-a, koji je, osim toga, odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Ivan Jakovčić, Barbara Kappel, u ime Kluba zastupnika ENF-a, Béla Kovács, nezavisni zastupnik, Bendt Bendtsen, koji je, osim toga, odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Milan Zver, Soledad Cabezón Ruiz, koji je, osim toga, odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Peter Eriksson, Hans-Olaf Henkel, Pavel Telička, Cornelia Ernst, David Coburn, koji je, osim toga, odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Claude Turmes, Jean-Luc Schaffhauser, Janusz Korwin-Mikke, koji je, osim toga, odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Peter Eriksson, Françoise Grossetête, Dan Nica, Anneleen Van Bossuyt, Nils Torvalds, Auke Zijlstra, Jerzy Buzek, Miroslav Poche i Jadwiga Wiśniewska.

PREDSJEDA: Ryszard CZARNECKI  
*potpredsjednik*

Govorili su: Pilar del Castillo Vera, koja je, osim toga, odgovorila na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Peter Eriksson, Jeppe Kofod, koji je, osim toga, odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavila Jadwiga Wiśniewska, Marian-Jean Marinescu, Theresa Griffin, Lefteris Christoforou, Csaba Molnár, Maria Spyraiki, koja je, osim toga, odgovorila na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavila Jadwiga Wiśniewska, Adam Gierek, Lara Comi, Martina Werner i Krišjānis Kariņš.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Franc Bogovič, Nicola Caputo, Notis Marias, Izaskun Bilbao Barandica, Davor Škrlec, Eleftherios Synadinos, Brian Hayes,

José Blanco López, Ruža Tomašić, Gesine Meissner, Claudia Tapardel i Julie Ward.

Govorili su: Miguel Arias Cañete, Evžen Tošenovský i Peter Eriksson.

Rasprava je zaključena.

Glasovanje: *točka 4.21 zapisnika od 15.12.2015. i točka 4.22 zapisnika od 15.12.2015..*

### **13. Žig EU-a \*\*\*II - Zakoni država članica koji se odnose na žigove \*\*\*II (rasprava)**

Preporuka za drugo čitanje o stajalištu Vijeća u prvom čitanju s ciljem donošenja Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 207/2009 o žigu Zajednice i Uredbe Komisije (EZ) br. 2868/95 o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 40/94 o žigu Zajednice te o stavljanju izvan snage Uredbe Komisije (EZ) br. 2869/95 o pristojbama koje se plaćaju Uredu za usklađivanje na unutarnjem tržištu (žigovi i dizajni) [10373/1/2015 - C8-0351/2015 - 2013/0088(COD)] - Odbor za pravna pitanja. Izvjestiteljica: Cecilia Wikström (A8-0354/2015)

Preporuka za drugo čitanje o stajalištu Vijeća u prvom čitanju radi donošenja direktive Europskog parlamenta i Vijeća o usklađivanju zakona država članica koji se odnose na žigove (preinaka) [10374/1/2015 - C8-0352/2015 - 2013/0089(COD)] - Odbor za pravna pitanja. Izvjestiteljica: Cecilia Wikström (A8-0355/2015)

Cecilia Wikström predstavila je preporuke za drugo čitanje.

Govorila je Elżbieta Bieńkowska (povjerenica Komisije).

Govorili su: Pavel Svoboda, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Evelyn Regner, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Jiří Maštálka, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Max Andersson, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Laura Ferrara, u ime Kluba zastupnika EFDD-a, Tadeusz Zwiefka, koji je izrazio žaljenje zbog toga što se sjednica Odbora JURI održava u isto vrijeme kao i ova rasprava (Predsjednik je to primio na znanje), Victor Negrescu i Angel Dzhambazki.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Franc Bogovič, Notis Marias i Ivan Jakovčić.

Govorili su: Elżbieta Bieńkowska i Cecilia Wikström.

Rasprava je zaključena.

Glasovanje: *točka 4.16 zapisnika od 15.12.2015. i točka 4.17 zapisnika od 15.12.2015..*

### **14. Zaštita žrtava terorizma (rasprava)**

Izjava Komisije: Zaštita žrtava terorizma (2015/3019(RSP))

Elżbieta Bieńkowska (povjerenica Komisije) dala je izjavu.

Govorili su: Teresa Jiménez-Becerril Barrio, u ime Kluba zastupnika PPE-a, koja je, osim toga, odgovorila na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Tibor Szanyi, Caterina Chinnici, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Timothy Kirkhope, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Maite

Pagazaurtundúa Ruiz, u ime Kluba zastupnika ALDE-a, Martina Anderson, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Jan Philipp Albrecht, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Gerard Batten, u ime Kluba zastupnika EFDD-a, Martina Anderson, radi davanja osobne izjave nakon govora koji je održao Gerard Batten, Lampros Fountoulis, Elissavet Vożemberg-Vrionidi, Juan Fernando López Aguilar, Helga Stevens i James Nicholson.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ je dobio: Brian Hayes.

Govorila je Teresa Jiménez-Becerril Barrio o terorističkom napadu na španjolsko veleposlanstvo u Kabulu u petak 11. prosinca 2015.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Notis Marias, Izaskun Bilbao Barandica, Romana Tomc, Ivan Jakovčić i Franc Bogovič.

Govorila je Elżbieta Bieńkowska.

PREDSJEDA: Sylvie GUILLAUME  
*potpredsjednica*

Rasprava je zaključena.

## **15. Prigovor u skladu s člankom 106. Poslovnika: odobravanje genetski modificiranog kukuruza NK603xT25 (rasprava)**

Prijedlog rezolucije o Provedbenoj odluci Komisije (EU) 2015/2279 od 4. prosinca 2015. o odobravanju stavljanja na tržište proizvoda koji sadržavaju genetski modificirani kukuruz NK603 × T25 (MON-ØØ6Ø3-6 × ACS-ZMØØ3-2), sastoje se ili su proizvedeni od njega na temelju Uredbe (EZ) br. 1829/2003 Europskog parlamenta i Vijeća D041813/01) (2015/3006(RSP) (B8-1365/2015) - Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane. Izvjestitelj: Bart Staes

Bart Staes predstavio je prijedlog rezolucije.

Govorila je Elżbieta Bieńkowska (povjerenica Komisije).

Govorili su: Renate Sommer, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Guillaume Balas, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Julie Girling, u ime Kluba zastupnika ECR-a, koja je, osim toga, odgovorila na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Tibor Szanyi, Nils Torvalds, u ime Kluba zastupnika ALDE-a, Lynn Boylan, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Martin Häusling, u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a, Eleonora Evi, u ime Kluba zastupnika EFDD-a, Georg Mayer, u ime Kluba zastupnika ENF-a, György Hölvényi i Susanne Melior.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Franc Bogovič, Karin Kadenbach, Notis Marias, Ivan Jakovčić, João Ferreira i Bronis Ropè.

Govorili su: Elżbieta Bieńkowska i Bart Staes.

Rasprava je zaključena.

Glasovanje: *točka 11.7 zapisnika od 16.12.2015..*

## **16. Provedba europskog mikrofinancijskog instrumenta Progress (rasprava)**

Izvješće o provedbi europskog mikrofinancijskog instrumenta Progress [2015/2042(INI)] - Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja. Izvjestitelj: Sven Schulze (A8-0331/2015)

Sven Schulze predstavio je izvješće.

Govorila je Věra Jourová (povjerenica Komisije).

Govorila je Inés Ayala Sender (izvjestiteljica za mišljenje Odbora CONT).

PREDSJEDA: Anneli JÄÄTTEENMÄKI  
*potpredsjednica*

Govorili su: Romana Tomc, u ime Kluba zastupnika PPE-a, Javi López, u ime Kluba zastupnika S&D-a, Notis Marias, u ime Kluba zastupnika ECR-a, Renate Weber, u ime Kluba zastupnika ALDE-a, Inês Cristina Zuber, u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a, Deirdre Clune i Elena Gentile

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Seán Kelly, Richard Howitt, Ivan Jakovčić, Liadh Ní Riada i Nicola Caputo.

Govorili su: Věra Jourová i Sven Schulze.

Rasprava je zaključena.

Glasovanje: *točka 4.23 zapisnika od 15.12.2015..*

## **17. Strateška suradnja u borbi protiv teških kaznenih djela i terorizma između Ujedinjenih Arapskih Emirata i Europol (kratko predavljanje)**

Izvješće o Nacrtu provedbene odluke Vijeća kojom se Europskom policijskom uredu (Europol) odobrava sklapanje Sporazuma o strateškoj suradnji u borbi protiv teških kaznenih djela i terorizma između Ujedinjenih Arapskih Emirata i Europol [10510/2015 - C8-0275/2015 - 2015/0809(CNS)] - Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove. Izvjestiteljica: Alessandra Mussolini (A8-0351/2015)

Alessandra Mussolini održala je predavljanje.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Notis Marias, Miguel Viegas i Ruža Tomašić.

Govorila je Věra Jourová (povjerenica Komisije).

Točka je zaključena.

Glasovanje: *točka 4.20 zapisnika od 15.12.2015..*

## **18. Nova zajednička ribarstvena politika: struktura tehničkih mjera i višegodišnjih planova (kratko predavljanje)**

Izvješće o novoj zajedničkoj ribarstvenoj politici (ZRP): struktura tehničkih mjera i višegodišnjih

planova [2015/2092(INI)] - Odbor za ribarstvo. Izvjestitelj: Gabriel Mato (A8-0328/2015)

Gabriel Mato održao je predstavljanje.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Francisco José Millán Mon, Ricardo Serrão Santos, Ruža Tomašić, Werner Kuhn, Notis Marias, Seán Kelly i João Ferreira.

Govorila je Věra Jourová (povjerenica Komisije).

Točka je zaključena.

Glasovanje: *točka 4.24 zapisnika od 15.12.2015.*

## **19. Jednominutni govori o pitanjima od političke važnosti**

U smislu članka 163. Poslovnika sljedeći su zastupnici održali jednominutne govore jer su Parlament željeli upozoriti na pitanja od političke važnosti:

Tomáš Zdechovský, Julie Ward, Ruža Tomašić, Marian Harkin, Lidia Senra Rodríguez, Ernest Maragall, Eleonora Evi, Harald Vilimsky, László Tókéš, Nicola Caputo, Angel Dzhambazki, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Liadh Ní Riada, Josep-Maria Terricabras, Barbara Kappel, Mihai Țurcanu, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Marcus Pretzell, Miguel Viegas, Dariusz Rosati, Afzal Khan, Seán Kelly, Jude Kirton-Darling, Csaba Sógor, Michaela Šojdrová i Stanislav Polčák.

## **20. Zahtjev za odobrenje**

Nadležna tijela Italije su u okviru kaznenog postupka koji je pokrenuo Gianluca Buonanno predsjedniku uputila zahtjev za odobrenje.

Taj je zahtjev upućen za to nadležnom Odboru za pravna pitanja Parlamenta.

## **21. Zahtjev za ukidanje zastupničkog imuniteta**

Nadležna njemačka tijela prosljedila su zahtjev za ukidanje zastupničkog imuniteta Hermann Winkler u okviru preliminarnog postupka.

U skladu s člankom 9 stavkom 1 Poslovnika taj je zahtjev upućen nadležnom odboru – Odboru JURI.

## **22. Dnevni red sljedeće dnevne sjednice**

Utvrđen je dnevni red sutrašnje dnevne sjednice (dokument „Dnevni red” PE 573.461/OJMA).

## **23. Zatvaranje dnevne sjednice**

Dnevna sjednica zatvorena je u 22:50 h.

Klaus Welle  
Glavni tajnik

Adina-Ioana Vălean  
Potpredsjednica



## POPIS NAZOČNIH

14.12.2015

Nazočni:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albrecht, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Bashir, Batten, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Belder, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Boștinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buda, Bullmann, Bușoi, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Caputo, Carver, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Cesa, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Coffferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danti, De Backer, De Castro, Deli, Delli, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Dzhambazki, Eck, Eickhout, Epitideios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fisas Ayxelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Giménez Barbat, Girling, Giuffrida, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Pons, Gosiewska, Goulard, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräble, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Händel, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kammervert, Kappel, Karas, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Kłosowski, Kofod, Kölmel, Korwin-Mikke, Köster, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Lewer, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, McAvan, McGuinness, Mach, McIntyre, Macovei, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Maňka, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Mato, Maullu,

Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mizzi, Mlinar, Moisă, Molnár, Monot, Montel, Moraes, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureşan, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, Noichl, Novakov, Nuttall, O'Flynn, Olbrycht, Ožóg, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Papadakis Demetris, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Picula, Piecha, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Pořeba, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Rebega, Regner, Reid, Reintke, Reul, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Saïfi, Salini, Salvini, Sander, Sant, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastia, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Spinelli, Spyraiki, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, Stuger, Šuica, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Theocharous, Thomas, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczyński, Trüpel, Țurcanu, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vana, Van Bossuyt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozenberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanonato, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Żółtek, Zorrinho, Zuber, Zver, Zwiefka

Ispričani:

Beghin, Buchner, Crowley, Engström, Koch, Konečná, Lange, Le Pen Jean-Marie, Lösing, McClarkin, Obermayr, Picierno, Rodríguez-Piñero Fernández, Scholz, Takkula, Westphal, Winkler Hermann

## **Prilog 1 - Ulaganje u djecu (pisana izjava)**

Pisanu izjavu br. 0042/2015 o ulaganju u djecu<sup>1</sup> (točka 6 zapisnika od 14.12.2015.), koju su na osnovi članka 136. Poslovnika Parlamenta podnijeli zastupnici Antonio López-Istúriz White, Anna Maria Corazza Bildt, Caterina Chinnici, Jean Lambert, Julie Ward, Gabriele Zimmer, Mairead McGuinness, Jana Žitňanská, Filiz Hyusmenova, Vilija Blinkevičiūtė i Nathalie Griesbeck, potpisalo je 428 zastupnika.

### **Tekst pisane izjave:**

1. Jedna petina ukupnog stanovništva EU-a mlađa je od 18 godina.
2. Djeca i mladi nerazmjerno su pogođeni siromaštvom. Stopa siromaštva djece bila je neprihvatljivo visoka čak i prije financijske krize. Usprkos zauzimanju za rješavanje te situacije više od jedne četvrtine djece (27,7%) trenutno je u opasnosti od siromaštva ili socijalne isključenosti u EU-u.
3. Kao politički prioritet makroekonomske politike moraju štititi djecu i njihove obitelji te ublažavati učinke koje na njih imaju mjere smanjenja deficita.
4. Komisiju se stoga poziva da razmisli o uvođenju specifičnog i obvezujućeg pokazatelja broja djece koja su u opasnosti od siromaštva ili socijalne isključenosti u socijalnu dimenziju ekonomske i monetarne unije.
5. Također bi od svih država članica trebala zatražiti da uvedu posebne nacionalne (pod)ciljeve za smanjenje siromaštva i socijalne isključenosti djece radi doprinosa postizanju cilja smanjenja siromaštva u okviru strategije Europa 2020.
6. Vijeće se poziva da potakne države članice na korištenje sredstvima EU-a i svim drugim raspoloživim instrumentima u cilju provedbe preporuke Komisije „Ulaganje u djecu: prekidanje kruga prikraćenosti”. Također, Komisija bi u skladu s preporukom trebala izraditi plan i odrediti pokazatelje dobrobiti djece.
7. Ova se izjava zajedno s imenima potpisnika prosljeđuje Vijeću i Komisiji.

---

<sup>1</sup> U skladu s člankom 136. stavcima 4. i 5. Poslovnika Europskog parlamenta, kad izjavu potpiše većina zastupnika u Parlamentu, izjava se objavljuje u zapisniku zajedno s imenima potpisnika i prosljeđuje primateljima, ne obvezujući pritom Parlament.

### **Popis potpisnika:**

Isabella Adinolfi, Marco Affronte, Daniela Aiuto, Nedzhmi Ali, Martina Anderson, Eric Andrieu, Maria Arena, Pascal Arimont, Francisco Assis, Margrete Auken, Petras Auštrevičius, Inés Ayala Sender, Pilar Ayuso, Georges Bach, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Catherine Bearder, Beatriz Becerra Basterrechea, Ivo Belet, Brando Benifei, Goffredo Maria Bettini, Izaskun Bilbao Barandica,

Mara Bizzotto, Malin Björk, Vilija Blinkevičiūtė, Andrea Bocskor, Franc Bogovič, Simona Bonafè, Michał Boni, David Borrelli, Biljana Borzan, Victor Boștinaru, Lynn Boylan, Paul Brannen, Mercedes Bresso, Renata Briano, Elmar Brok, Klaus Buchner, Daniel Buda, Cristian-Silviu Bușoi, Reinhard Bütikofer, Jerzy Buzek, Soledad Cabezón Ruiz, Alain Cadec, Wim van de Camp, Nicola Caputo, David Casa, Pilar del Castillo Vera, Jean-Marie Cavada, Lorenzo Cesa, Nessa Childers, Caterina Chinnici, Lefteris Christoforou, Kostas Chrysogonos, Salvatore Cicu, Alberto Cirio, Deirdre Clune, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, Therese Comodini Cachia, Anna Maria Corazza Bildt, Ignazio Corrao, Silvia Costa, Andrea Cozzolino, Michael Cramer, Andi Cristea, Pál Csáky, Ryszard Czarnecki, Edward Czesak, Miriam Dalli, Rosa D'Amato, Seb Dance, Viorica Dăncilă, Nicola Danti, Rachida Dati, Paolo De Castro, Karima Delli, Mady Delvaux, Isabella De Monte, Jean-Paul Denanot, Gérard Deprez, Marielle de Sarnez, Tamás Deutsch, Mircea Diaconu, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Anneliese Dodds, Ian Duncan, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Stefan Eck, Linnéa Engström, Georgios Epitideios, Cornelia Ernst, Ismail Ertug, Rosa Estaràs Ferragut, Jill Evans, Eleonora Evi, Tanja Fajon, José Inácio Faria, José Manuel Fernandes, Santiago Fisas Ayxelà, Knut Fleckenstein, Lampros Fountoulis, Eugen Freund, Mariya Gabriel, Kinga Gál, Ildikó Gáll-Pelcz, Francesc Gambús, Iratxe García Pérez, Enrico Gasbarra, Elena Gentile, Sven Giegold, Adam Gierek, Jens Gieseke, Juan Carlos Girauta Vidal, Charles Goerens, Ana Gomes, Tania González Peñas, Esteban González Pons, Beata Gosiewska, Giorgos Grammatikakis, Luis de Grandes Pascual, Maria Grapini, Nathalie Griesbeck, Theresa Griffin, Iveta Grigule, Françoise Grossetête, Enrique Guerrero Salom, Sylvie Guillaume, Antanas Guoga, Jytte Guteland, Sergio Gutiérrez Prieto, Takis Hadjigeorgiou, Thomas Händel, Marian Harkin, Heidi Hautala, Brian Hayes, Anna Hedh, Esther Herranz García, Maria Heubuch, Iris Hoffmann, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Mary Honeyball, Richard Howitt, Danuta Maria Hübner, Ian Hudghton, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Iliana Iotova, Carlos Iturgaiz, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Yannick Jadot, Peter Jahr, Ivan Jakovčić, Ramón Jáuregui Atondo, Benedek Jávor, Danuta Jazłowiecka, Petr Ježek, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Agnes Jongerius, Marc Joulaud, Josu Juaristi Abaunz, Philippe Juvin, Kaja Kallas, Sandra Kalniete, Krišjānis Kariņš, Jan Keller, Seán Kelly, Afzal Khan, Jude Kirton-Darling, Jeppe Kofod, Kateřina Konečná, Ádám Kósa, Dietmar Köster, Stelios Kouloglou, Andrey Kovatchev, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Miapetra Kumpula-Natri, Kostadinka Kuneva, Zbigniew Kuźmiuk, Kashetu Kyenge, Merja Kyllönen, Miltiadis Kyrkos, Georgios Kyrtos, Ilhan Kyuchyuk, Alain Lamassoure, Jean Lambert, Philippe Lamberts, Gabrielius Landsbergis, Marju Lauristin, Giovanni La Via, Jérôme Lavrilleux, Jo Leinen, Jeroen Lenaers, Verónica Lope Fontagné, Javi López, Juan Fernando López Aguilar, Paloma López Bermejo, Antonio López-Istúriz White, Sabine Lösing, Olle Ludvigsson, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Krystyna Łybacka, David McAllister, Linda McAvan, Mairead McGuinness, Monica Macovei, Ivana Maletić, Svetoslav Hristov Malinov, Curzio Maltese, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Thomas Mann, Marian-Jean Marinescu, António Marinho e Pinto, David Martin, Edouard Martin, Fulvio Martusciello, Jiří Maštálka, Barbara Matera, Marisa Matias, Gabriel Mato, Stefano Maullu, Fernando Maura Barandiarán, Emmanuel Maurel, Costas Mavrides, Georg Mayer, Gesine Meissner, Nuno Melo, Tamás Meszerics, Roberta Metsola, Louis Michel, Martina Michels, Iskra Mihaylova, Miroslav Mikolášik, Francisco José Millán Mon, Marlene Mizzi, Angelika Mlinar, Sorin Moisă, Csaba Molnár, Cláudia Monteiro de Aguiar, Claude Moraes, Nadine Morano, Luigi Morgano, Elisabeth Morin-Chartier, Alessia Maria Mosca, Ulrike Müller, Siegfried Mureșan, Alessandra Mussolini, József Nagy, Javier Nart, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Norica Nicolai, Angelika Niebler, Péter Niedermüller, Liadh Ní Riada, Lambert van Nistelrooij, Maria Noichl, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Stanisław Ożóg, Artis Pabriks, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Pier Antonio Panzeri, Massimo Paolucci, Demetris Papadakis, Dimitrios Papadimoulis, Ioan Mircea Pașcu, Aldo Patriciello, Eva Paunova, Piernicola Pedicini, Alojz Peterle, Morten Helveg Petersen, Marijana Petir, Pina Picierno, Tonino Picula, Georgi Pirinski, Julia Pitera, Gianni Pittella, Andrej Plenković, Marek Plura, Pavel Poc, Miroslav

Poche, Salvatore Domenico Pogliese, Stanislav Polčák, Maurice Ponga, Tomasz Piotr Poręba, Soraya Post, Cristian Dan Preda, Gabriele Preuß, Emil Radev, Jozo Radoš, Miloslav Ransdorf, Laurențiu Rebegea, Julia Reda, Viviane Reding, Evelyn Regner, Michel Reimon, Terry Reintke, Sofia Ribeiro, Frédérique Ries, Dominique Riquet, Michèle Rivasi, Robert Rochefort, Liliana Rodrigues, Maria João Rodrigues, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Claude Rolin, Bronis Ropė, Fernando Ruas, Tokia Saïfi, Sofia Sakorafa, Massimiliano Salini, Lola Sánchez Caldentey, Anne Sander, Daciana Octavia Sârbu, Judith Sargentini, Petri Sarvamaa, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Algirdas Saudargas, Jean-Luc Schaffhauser, Elly Schlein, Helmut Scholz, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Molly Scott Cato, Jordi Sebastià, Olga Sehnalová, Jasenko Selimovic, Lidia Senra Rodríguez, Remo Sernagiotto, Ricardo Serrão Santos, Pedro Silva Pereira, Siôn Simon, Davor Škrlec, Monika Smolková, Csaba Sógor, Michaela Šojdrová, Igor Šoltes, Renato Soru, Barbara Spinelli, Maria Spyrali, Bart Staes, Sergei Stanishev, Ivan Štefanec, Jutta Steinruck, Jaromír Štětina, Helga Stevens, Davor Ivo Stier, Catherine Stihler, Dubravka Šuica, Patricija Šulin, Pavel Svoboda, Neoklis Sylikiotis, Eleftherios Synadinos, Tibor Szanyi, Adam Szejnfeld, Antonio Tajani, Hannu Takkula, Claudia Tapardel, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Keith Taylor, Pavel Telička, Josep-Maria Terricabras, Eleni Theoharous, Patrizia Toia, László Tóké, Valdemar Tomaševski, Ruža Tomašić, Romana Tomc, Yana Toom, Estefanía Torres Martínez, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, István Ujhelyi, Traian Ungureanu, Ernest Urtasun, Vladimir Urutchev, Viktor Uspaskich, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Bodil Valero, Marco Valli, Ángela Vallina, Monika Vana, Kathleen Van Brempt, Tom Vandenkendelaere, Derek Vaughan, Hilde Vautmans, Paavo Väyrynen, Marie-Christine Vergiat, Harald Vilimsky, Daniele Viotti, Henna Virkkunen, Axel Voss, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Julie Ward, Renate Weber, Josef Weidenholzer, Bogdan Brunon Wenta, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Iuliu Winkler, Jadwiga Wiśniewska, Janusz Wojciechowski, Theodoros Zagorakis, Pablo Zalba Bidegain, Flavio Zanonato, Tatjana Ždanoka, Tomáš Zdechovský, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Roberts Zīle, Gabriele Zimmer, Jana Žitňanská, Kosma Złotowski, Damiano Zoffoli, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.